

個人情報保護のため、メールアドレスを登録をしている IIA 会員に BCC で配信しています。ご了承ください。

★★★ニュースレター 2021 年 11 月号★★★

市川市国際交流協会 (IIA)

広報委員会

〒272-0021 市川市八幡 2-4-8 3 階

Phone: 047-332-0100 email: info@iia21.jp

【大型バス使用による在留外国人のワクチン接種をサポート】(IIA 後援)

在留外国人を中心に 3 グループ 85 名の接種を 9 月 12 日から 6 回に分けて大洲防災公園で実施しました。接種の予約、通訳そして書類作成のサポートを行ったことで、在留外国人の皆さんも安心して接種に臨むことが出来たようでした。(事務局長 高梨 治夫)

<http://www.iia21.jp/vacosu.jpg>

【国際交流ラウンジ着々と活発化】(IIA)

皆さん、10 月のにぎやかなハロウィーンの飾りつけをご覧になりましたか? 11 月は日本の秋を彩る七五三の可愛い着物のディスプレイの予定です。そして 12 月は世界共通のお祭り”クリスマス”がテーマです。このように IIA ラウンジは新年度以降も世界のお祭りや日本文化を月替わりでご紹介していきます。

皆様がお持ちの各国グッズなどを展示のためにお貸しください。物置に眠っている外国みやげに日の目を見せてあげましょう。ご協力おねがいたします。テーマはニュースレター等でお知らせします。(村井 美和)

<http://www.iia21.jp/753.jpg>

【日本語を母語としない親と子どものための進路ガイダンス】(IIA 後援)

10 月 17 日ニッケコルトンホールにて、コロナ対策を踏まえ、一部は中国語、二部はその他言語に分けて高校入試を控える生徒、その親たちを対象に入学方法などの説明をしました。生徒は 36 名、ボランティアなど関係者を含めると合計 96 名が参加しました。高校入試についての説明や近隣 7 校の先生方による高校紹介、先輩の高校生から受験に向けた勉強方法や現在の高校生活について説明がありました。受験生たちがこのガイダンスを参考にして、目指す高校に入学できますよう願っています。(宮澤 美子)

【ローゼンハイム市民と ZOOM ミーティング】(ローゼンハイム市委員会)

9 月 7 日初秋に初めて Zoom のアプリを使って、市川市市民とドイツのローゼンハイム市の市民の計 12 名で遠隔のオンラインミーティングを開催し、お互いの市の近況報告を行いました。(廣田 祐策)

【通訳委員会全体会を開催】(通訳翻訳委員会)

10 月 9 日全日警ホールで通訳翻訳委員会の全体会が開かれました。冒頭オンライン参加 3 名を含む出席 20 名全員が自己紹介をした後、役員が委員会の設立経緯と活動内容を説明し、言語リーダーを紹介しました。続く意見交換会ではソーシャルワーカー支援の可能性、勉強会での Zoom 活用の是非など、今後の取り組みについて活発に話し合いました。最後にスクリーンに映るオンライン参加者を含めた全員で記念撮影をし和やかに会を終えました。(金子 隆一)

【トークサロン in 国際交流ラウンジ】(外国人委員会)

10月6日恒例のトークサロンはミニハロウィーン会。飾りも化粧も自分たちで。ラウンジはハロウィーン一色。コロナ禍でなかなか会えない友達に会え、楽しくいろいろな話もしました。アフリカの方が本場もののルイボスティーを淹れてくれました。さすが本場もの。香りもよく本当に美味しかった。話もお茶で盛り上がり、自然に体も動き出してダンスを踊り始めました。

楽しそうな皆の顔を見て、ラウンジがあったのでトークサロンができ、本当に良かったと思いました。(鈴木 迎慶)

<http://www.iia21.jp/hallow211.JPG>

<http://www.iia21.jp/hallow212.JPG>

【真間小学校×樂山市師範小学校オンライン交流会】 (樂山市委員会)

今年樂山市から市川市への派遣事業が行われるはずでしたが、新型コロナウイルスの影響で事業が中止になり、10月22日真間小学校の6年生と樂山市師範小学校とでオンライン交流会を行いました。IT機器の発達により海外の人達との交流も身近になり、距離も近くなりました。

樂山市からは武術や楽器の演奏を、市川市からはけん玉や長縄、ソーラン節を披露しました。双方からの質疑応答のコーナーもあり小学生たちは盛り上がりました。

お別れの時間があっという間に来てしまい、双方が相手の国の言葉でさよならを言って終わりとなりました。これを機に両市の交流が今後も継続される事を切に願いました。(佐京 彩子)

【イッシー市からの訪問団受け入れ準備】 (イッシー市委員会)

2022年に来市を予定している訪問団歓迎の準備を中心に活動を行っています。具体的には、初級のフランス語講座、市内を案内するシティーマップの翻訳、おもてなし日本文化の研修、その他イッシー市の歴史やフランス文化に触れるため、毎月(1・8月を除く)第3土曜日10時から14時40分まで、国際交流ラウンジにて活動を始めています。毎月の行事はIIAホームページのイベント情報にて予告されます。皆様のご参加をお待ちしています。(田所 みや子)